

7.日本の生活

(1) ごみの出し方

環境政策課 (TEL:0823-25-3302)

〈ごみを出す前にすること〉

- ごみ, 資源物の出し方について, 詳しくは市役所や市民センターで配布する「ごみ出しかレンダー」で確認します。「ごみ出しかレンダー」は国際交流センターでも配布しています。
ごみを出すときは, ごみ専用の指定袋やシールを使います。ごみ専用の指定袋はスーパーやコンビニエンスストアで買うことができます。

ごみ専用の指定袋	
「燃えるごみ」用	「燃えないごみ」用
粗大ごみ用粗大ごみ処理券	

〈ごみを出す日と場所〉

- ごみを出すときは, 種類別に分けて, 「ごみ出しかレンダー」で決められた日の朝 8:30 までに出します。前の日や, 違う日に出すことはできません。

7.日本の生活

(1) 丢弃垃圾的方法

环境政策课 (TEL:0823-25-3302)

〈丢弃垃圾之前的事情〉

- 丢弃垃圾, 丢弃资源类废物的方法, 详细, 请在市政府或市民中心发的「垃圾日历」上进行确认。国际交流中心也发放「垃圾日历」。
丢弃垃圾的时候, 请使用指定专用的袋子或贴纸。垃圾指定专用的袋子, 在超市或便利店可以买到。

垃圾专用袋子	
「可燃垃圾」用	「不可燃垃圾」用
大型垃圾用大型垃圾处理券	

〈丢弃垃圾的时间和地点〉

- 丢弃垃圾时, 请按种类分别扔出, 按照「垃圾日历」所定日期的早上 8:30 之前丢弃。前一天或, 其他的日子不能丢弃。

■ごみを出す場所は、地域で決められています。

この看板がある場所に出します。わからないときは近くの人に聞くようにしましょう。



〈ごみの出し方〉

- ごみを出すときは、「燃えるごみ」「燃えないごみ」「粗大ごみ」「資源物」「有害ごみ・危険ごみ」に分けて出します。
- 「燃えるごみ」「燃えないごみ」は必ずごみ専用の指定袋に入れて出します。
- 専用の指定袋に入らないものは「粗大ごみ」です。「粗大ごみ」は呉市のシールを貼って出します。
- 「資源物」「有害ごみ・危険ごみ」は無料で出すことができます。
- 「ごみ出しカレンダー」に定められていない日に出したり、誤った出し方をしたごみは収集されません。分からないときは「ごみ出しあいうえお表」で確認します。

※ごみ出しあいうえお表



■垃圾站的地点，由地区決定。

请在有这样的告示牌的地方丢弃垃圾。有不明白的时候，请向附近的人询问。









〈丢弃垃圾的方法〉

- 丢弃垃圾时，请按「可燃垃圾」「不可燃垃圾」「大型垃圾」「资源性垃圾」「有害垃圾・危险垃圾」分开。
- 「可燃垃圾」「不可燃垃圾」必须放入专用垃圾袋中。
- 不能放入指定的专用垃圾袋的物品为「大型垃圾」。请在「大型垃圾」上贴上吴市的垃圾粘帖。
- 「资源性垃圾」「有害垃圾・危险垃圾」可以免费丢弃。
- 「垃圾日历」规定的日子以外的日子丢弃的，或不按规定丢弃的垃圾，都不会被回收。不明白时，请在「垃圾丢弃 1、2、3、4、5 表」上确认。

※垃圾丢弃 1、2、3、4、5 表



ごみの分類	ごみ出しカレンダーの表示	ごみの種類	注意点
燃えるごみ		<ul style="list-style-type: none"> ・台所のごみ ・布類 ・プラスチック類 ・紙くず ・草, 枯葉 	<ul style="list-style-type: none"> ・週 2 回収集 ・必ず燃えるごみ専用の指定袋に入れてください。 ・台所のごみは, よく水を切って出してください。 ・油は紙に吸わせて出してください。 ・紙おむつは汚れを取って袋に入れて出してください。 ・新聞や段ボールは「資源物」の日に出してください。
燃えないごみ		<ul style="list-style-type: none"> ・電気製品 (小) ・金属類 (なべ, 包丁, 傘など) ・ガラス類 (コップ, 鏡など) ・陶器類 (食器など) 	<ul style="list-style-type: none"> ・週 1 回収集 ・必ず燃えないごみ専用の指定袋に入れてください。 ・ガラスや包丁は厚めの布や紙で包んで出してください。 ・傘や, フライパンなどは大きいごみ袋に入れて出してください。 ・電池, 小型カセットボンベは取り外してください。(電池, 小型カセットボンベは「有害・危険ごみ」の日に出してください。 ・タイヤ, バッテリー, 消火器などは出すことができません。捨てる時は購入先に確認してください。
粗大ごみ		<ul style="list-style-type: none"> ・専用の指定袋に入らないもの ・机, ベッド, 自転車, ふとん, カーペットなど 	<ul style="list-style-type: none"> ・月 1 回収集 ・シールが見えるように貼って出してください。 ・2m以上のものは 2 枚貼って出してください。 ・ふとんやカーペットは紐で縛ってください。

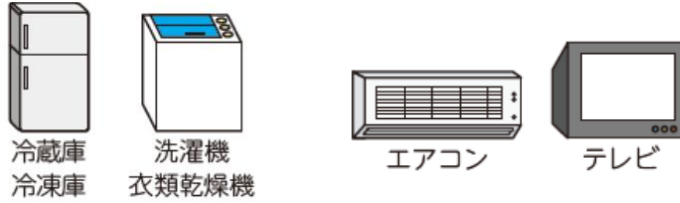
垃圾的分类	垃圾日历的表示	垃圾种类	注意点
可燃垃圾		<ul style="list-style-type: none"> ・厨房垃圾 ・布类 ・塑料类 ・碎纸类 ・草, 枯叶 	<ul style="list-style-type: none"> ・每周收集 2 次 ・请务必放入指定的专用垃圾袋中。 ・请将厨房垃圾的水分尽可能控干。 ・油分请用纸吸干再丢弃。 ・请将纸尿布上的污物清理干净再丢弃。 ・请将报纸或纸壳箱类垃圾, 在「资源性垃圾」的日子丢出。
不可燃垃圾		<ul style="list-style-type: none"> ・电器产品 (小) ・金属类 (锅, 菜刀, 伞等) ・玻璃类 (杯子, 镜子等) ・陶器类(餐具等) 	<ul style="list-style-type: none"> ・每周收集 1 次 ・请一定放入指定的专用垃圾袋中丢出。 ・玻璃或菜刀类的垃圾请用厚布或纸包好丢出。 ・伞或, 炒锅请放入大的垃圾袋中丢出。 ・请把电池, 小型天然气罐取出再丢出。(电池, 小型天然气罐请在「有害・危险垃圾」日丢出。 ・不可以丢弃轮胎, 移动锂电池, 灭火器等。扔之前, 请先向购入时的贩卖商进行确认。
大型垃圾		<ul style="list-style-type: none"> ・无法放入指定专用垃圾袋中的垃圾 ・书桌、床、自行车、被子、地毯等 	<ul style="list-style-type: none"> ・每月收集 1 次 ・请把粘帖贴在明显的位置。 ・2 米以上的垃圾请贴 2 张粘帖。 ・被子或地毯请用绳子系起来。

ごみの分類	ごみ出しカレンダーの表示	ごみの種類	注意点
資源物	 <p>缶類・びん類・ペットボトル</p>	<p>・酒やジュースの缶, ペットボトル, びん</p>	<p>・月 2 回収集 ・水洗いして出してください。 ・缶とペットボトルは網袋に入れてください。</p>  <p>・透明なびん 白色のコンテナ</p>  <p>・茶色のびん 茶色のコンテナ</p>  <p>・その他の色のびん 水色のコンテナ</p> <p>・鏡, 電球, ガラスなどは「燃えないごみ」の日に出してください。</p>
	 <p>紙類</p>	<p>・新聞 ・本・雑誌 ・段ボール ・牛乳などの紙パック</p>	<p>・月 2 回収集 ・それぞれ種類ごとに, ひもでしばってください。 ・紙パックは水洗いし, 乾燥させて, 切り開いて出してください。</p>
危険 有害 ごみ	 <p>有害ごみ(危険ごみ)</p>	<p>・乾電池, ボタン電池, 小型充電式電池, モバイルバッテリー, 蛍光管, 水銀体温計, 水銀血圧計, 電子タバコ ・スプレー缶, 小型カセットボンベ, 使い捨てライター</p>	<p>・月 1 回収集 ・赤いコンテナに入れてください。</p>  <p>・蛍光管は割れないようにして出してください。(電球⇒燃えないごみ) ・スプレー缶, 小型カセットボンベは, 危険ですので, 穴を開けずに出してください。</p>
衣類品等		<p>・古着 ・シーツ, タオル</p>	<p>・市民センターなどの回収ボックスに入れてください。 ・汚れていたり, 濡れているものは出すことができません。</p>
小型家電など		<p>・携帯電話, コード類など投入口に入る電化製品</p>	<p>・市役所や市民センター(宮原, 警固屋はまちづくりセンター)に設置されている回収ボックスに入れて下さい。 ・40cm×20cmの投入口に入らないもの(パソコンなど)は販売店などに相談してください。 ・電化製品に内蔵されているバッテリー等は, 取り外して「有害危険ごみ」として出してください。取り外せない家電製品等は, 小型家電回収ボックスに入れてください。</p>

垃圾的分类	垃圾日历的表示	垃圾种类	注意点
资源性垃圾	罐头盒・PET瓶・玻璃瓶 	・酒或饮料的罐子, PET 瓶, 玻璃瓶	<ul style="list-style-type: none"> ・每月收集 2 次 ・请用水清洗后扔出。 ・罐子和 PET 瓶请装入网袋中。  ・透明的瓶子请放入白色的筐中 白色的筐  ・茶色瓶子 茶色的筐  ・其他颜色的瓶子 淡蓝色的筐  ・镜子, 灯泡, 玻璃等请在「不可燃烧垃圾」的日子丢出。
	纸 	<ul style="list-style-type: none"> ・报纸 ・书・杂志 ・纸盒箱 ・牛奶等的包装盒 	<ul style="list-style-type: none"> ・每月收集 2 次 ・各种分类后, 请用绳子系好丢出。 ・请将纸质包装盒, 用水清洗, 干燥后, 剪开丢出。
有害垃圾		<ul style="list-style-type: none"> ・干电池, 纽扣电池, 小型充电式电池, 移动通信电池, 荧光灯管, 水银体温计, 水银血压计, 电子香烟 ・喷筒, 小型天然气罐, 一次性打火机 	<ul style="list-style-type: none"> ・每月回收一次 ・请放入红色的筐中。  ・请不要将荧光灯管打破。(电灯泡→不可燃垃圾) ・喷筒, 小型天然气罐, 很危险, 请不要打孔丢出。
衣物类		<ul style="list-style-type: none"> ・旧衣物 ・床单, 毛巾 	<ul style="list-style-type: none"> ・请放入市民中心设置的回收箱中。 ・污染的物品, 弄湿的物品不可以放入。
小型家用电器等		<ul style="list-style-type: none"> ・手机电话, 电线类等可放入扔入口中的电器制品 	<ul style="list-style-type: none"> ・放入设在市政府或市民中心 (宫原, 警固屋的町建设中心) 的回收箱中。 ・不能放入 40cm×20cm 的投入口内的东西 (电脑等) 请与贩卖商店协商。 ・请将电器制品中的电池等取出, 做为「有害危险垃圾」丢弃。无法取出的家电制品等请放入小型回收箱中。 

呉市で収集しないごみ

- ・事業ごみ
- ・大掃除や引っ越しで出る多量なごみ
- ・パソコンリサイクルにより収集しないもの
- ・パソコン〔本体、ディスプレイ（CRT 液晶）〕
- ・家電リサイクル法によるもの
エアコン、テレビ、冷蔵庫、洗濯機などは、販売店に相談してください。

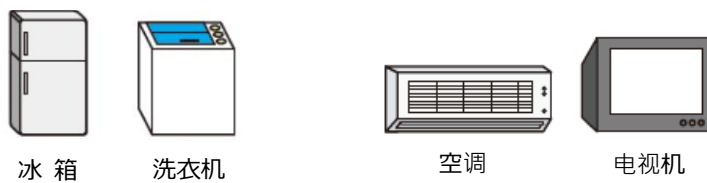


- ・バイク、タイヤ、チェーン、ホイール、ガスボンベ、消火器などは、購入先で引き取ってもらうか、販売店に相談してください。



呉市不回収的垃圾

- ・商业垃圾
- ・大扫除或搬家时的大量垃圾
- ・电脑等不能回收的垃圾
- ・电脑〔本体、显示器（CRT 液晶）〕
- ・家电回收法规定的物品
空调、电视机、冰箱、洗衣机等，请与贩卖商店商量。



- ・摩托车，轮胎，防滑链，轮毂，煤气罐，灭火器等，请让贩卖商收回或与贩卖商商量。



〈自治会〉

- ゴミを出す場所は、自治会がきれいに掃除していません。できるだけ掃除を手伝ってください。
- 自治会は地域の人が集まる会です。お祭りなどの地域の行事を一緒に行います。その地域に住んでいる人なら誰でも加入できます。

自治会に加入したい人や、自分の自治会がわからない人は
地域協働課 ☎ : 0823-25-3223
国際交流センター ☎ : 0823-25-5604

(2) 水道

上下水道局 ([TEL:0823-26-1622](tel:0823-26-1622))

〈新しく水道を使うとき〉

- 水道が利用できる状態でも使用開始の手続きが必要です。

手続き方法 (①②③のいずれか)

- ① 電話 上下水道局 ☎ : 0823-26-1622
- ② インターネット 上下水道局ホームページ



- ③ 窓口 (つばき会館 3階 呉市中央 6-2-9)

〈水道の使用をやめるとき〉

- 水道の使用をやめる一週間くらい前に、手続きを行ってください。

手続き方法 (①②③のいずれか)

- ① 電話 上下水道局 ☎ : 0823-26-1622
- ② インターネット 上下水道局ホームページ



- ③ 窓口 (つばき会館 3階 呉市中央 6-2-9)

〈日本のトイレに流せるもの、流せないもの〉

日本のトイレは、次のもの以外は流せません。

- ・ し尿
- ・ (トイレに流せる) トイレトペーパー
- ・ (トイレに流せると記載されている)

〈自治会〉

- 垃圾站是由自治会清扫的, 请尽量帮助清理。
- 自治会是地区的住民聚集的组织。请和当地住民一起进行各种节日活动。该地区内的住民, 谁都可以参加活动。

想加入自治会的人或不知道自己的自治会的人请联系
地区协作课 ☎ : 0823-25-3223
国际交流中心 ☎ : 0823-25-5604

(2) 自来水

上下水道局 ([TEL:0823-26-1622](tel:0823-26-1622))

〈开通新上下水道时〉

- 即便自来水处于可以使用状态, 也必须办理自来水开始使用的手续。

办理手续方法 (从①②③中任选其一)

- ① 电话 上下水道局 ☎ : 0823-26-1622
- ② 网络 上下水道局官网



- ③ 窓口 (椿会館 3层 呉市中央 6-2-9)

〈停止使用自来水时〉

- 请在停止使用自来水一周前办理手续。

办手续方法 (①②③之中任选其一)

- ① 电话 上下水道局 ☎ : 0823-26-1622
- ② 网络 上下水道局官网



- ③ 窓口 (椿会館 3层 呉市中央 6-2-9)

〈日本的厕所中可以冲走的, 不可以冲走的〉

日本的厕所, 以下以外的东西不能被冲走。

- ・ 屎尿
- ・ (厕所能冲走) 厕所用手纸
- ・ (写有在厕所可被冲走字样) 厕所手纸或, 厕

おしりふきシートや、トイレ清掃・除菌シート

下水処理ポンプの故障の原因になるので、上記以外のものは絶対に流さないようにしてください。

(3) 電気・ガス

〈電気の使用手続き〉

■電気の使用を開始するには、次のことが必要です。

- ① 電気の使用開始日を決める。
- ② 電力会社に電話やインターネットで申し込む。
- ③ 電気の使用開始日に、ブレーカーのスイッチを入れれば、電気を使用できます。

■電気の使用を終了（転出など）するには、次のことが必要です。

- ① 電気の使用終了日を決める。
- ② 電力会社に電話やインターネットで申し込む。

〈ガスの使用手続き〉

■ガスの使用を開始するには、次のことが必要です。

- ① ガスの使用開始日を決める。
 - ② ガス会社に電話やインターネットで申し込む。
- ※ガスの使用開始日になると、ガス会社の人が来ます。ガス会社の人は設備点検をして、ガスの元栓を開け、ガスの使い方を教えてください。

■ガスの使用を終了するには、次のことが必要です。

- ① ガスの使用終了日を決める。
- ② ガス会社に電話やインターネットで申し込む。
- ③ ガスの使用終了日に、ガス会社の人が来てガスメーターを止めます。

水道・電気・ガスの申し込みについてわからない場合は
国際交流センター ☎：0823-25-5604

(4) 市営住宅

指定管理者(株)くれせん

(TEL : 0823-32-2488)

市営住宅は住宅に困っている所得の低い人を対象に、呉市が安い家賃で提供している賃貸住宅で、収入基準などの入居要件が定められています。

〈申込方法〉

■抽選対象住宅（定期的に公募して、抽選で入居決

所清掃・除菌紙巾

因会引起下水泵的故障，请不要把以上物品以外的丢进厕所。

(3) 电・天然气

〈电的使用手续〉

■用电开始，有必要做以下事情。

- ① 决定了开始用电的日子后。
- ② 请用电话或网络向电力公司进行申请。
- ③ 用电开始日，合闸后就可以用电。

■用电结束时（搬出等）有必要做以下事情。

- ① 决定用电的最终日。
- ② 用电话或网络向电力公司申请。

〈使用天然气的手续〉

■开始使用天然气时需要做以下事情。

- ① 决定天然气开始使用的日子。
- ② 用电话或网络向天然气公司进行申请。

※开始使用天然气的日子，天然气公司会派人来。天然气公司的人会检查设备，打开天然气的阀门，教给使用天然气的方法。

■天然气使用结束时，需要做以下事情。

- ① 决定最终使用天然气的日子。
- ② 用电话或网络向天然气公司进行申请。
- ③ 天然气使用结束的日子，天然气公司来人，停天然气表。

申请自来水・电・天然气，有不明白之处，请联系
国际交流中心 ☎：0823-25-5604

(4) 市营住房

指定管理公司（上市公司）くれせん

(TEL : 0823-32-2488)

市营住房的对象为，住房有困难的低所得的人，由吴市提供房租便宜的出租房屋，收入的标准等条件有所规定。

〈申请方法〉

■抽签对象住房（定期公布，通过抽签决定入

定)

- ◎ 抽選対象の定期募集は、年 3 回行います。
募集時期 5 月、9 月、1 月
- ◎ 募集期間・内容は、募集月の市政だよりに掲載します。
- ◎ 募集期間中に、詳しい募集内容を記載した「市営住宅入居募集案内」を配付します。
「市営住宅入居募集案内」は、(株)くれせん、住宅政策課（呉市役所 5 階）、各市民センターで配布します。

呉市のホームページにも掲載します。



- 随時対象住宅（空き住宅があれば、申込順で入居決定）
- ◎ 募集は年間を通じて随時受け付けています。
- ◎ 抽選対象住宅と随時対象住宅を同時に申し込むことはできません。

〈入居申込資格〉

■「一般世帯の申込資格」

市営住宅に申し込むことができる人は、次の①～⑥のすべての条件を満たしている人です。

- ① 現在、住宅に困っている人。現在、公的住宅（市営住宅や県営住宅）を借りていない人。
住宅を持っている人は、申し込みできません。
- ② 同居する親族がいること（事実上婚姻関係にある人や、申込日から 3 か月以内に婚姻予定の人は申し込むことができます。
- ③ 申込者および同居する人の収入合計が、収入基準内であること。
- ④ 申込者および同居する人が、市町村民税や市営住宅の家賃を滞納していないこと。
- ⑤ 申込者および同居する人が、暴力団員でないこと。
- ⑥ 申込者が、成人（18 歳以上）であること。
（未成年者でも、既に婚姻されている人は申し込みできます。）

■「単身世帯の申込資格」

単身で申し込む場合には、単身での日常生活に支障のない人で、「一般世帯の申込資格」の①③④⑤⑥の項目に該当し、さらに次のいずれかに当てはまる必要があります。

住)

- ◎ 一年 3 次定期募集抽籤対象。
募集时期为 5 月、9 月、1 月
- ◎ 募集月发行的市政府的杂志上、公布募集时期・内容。
- ◎ 在募集时期中、会发行登载有详细募集内容的「募集市营住房入住指导」。
「募集市营住房入住指导」，由（上市公司）くれせん、住宅政策课（吴市市政府 5 层），各市民中心发放。

吴市的官网上也有登载。



- 随时对象住房（有空住房，按照申请顺序，决定入住）
- ◎ 募集一年中，随时接受申请。
- ◎ 抽籤对象住房和随时对象住房，不可以同时申请。

〈申请入住资格〉

■「一般家庭申请资格」

可以申请市营住房的人，需要满足以下①～⑥的所有条件。

- ① 现在，住房有困难的人。现在没有租借公共住房（市营住房或县营住房）的人。
拥有房屋的人，也不可以申请。
- ② 有同居的亲属（有事实婚姻关系的人或，申请日起 3 个月以内预定结婚的人）也可以申请。
- ③ 申请人及同居人的收入合计，在收入标准以内的。
- ④ 申请人及同居人没有滞纳市町村民税或市营住房租金的。
- ⑤ 申请人及同居人非暴力团体的成员的。
- ⑥ 申请人为成年人（18 岁以上）。
（即使是未成年的，已经结婚的人可以申请。）

■「单身家庭的申请资格」

单身人士申请时，单身但，日常生活没有障碍的，符合「一般家庭申请资格」的①③④⑤⑥项，而且以下各项也必须有其一符合。

- ◎ 60 歳以上の人
- ◎ 身体障害者手帳の交付を受けた人（障害の程度が 1 級～4 級）
- ◎ 生活保護を受けている人
- ◎ 精神障害者保健福祉手帳の交付を受けた人
- ◎ 療育手帳の交付を受けた人
- ◎ DV 被害に遭われた人（要件あり）
- ◎ 犯罪被害に遭われた人（要件あり）

〈申し込みに必要な書類〉

- ① 呉市営住宅申込整理票
- ②（切手を貼った）はがき ※抽選対象住宅を申し込む場合のみ必要

〈申込書類の提出先〉

指定管理者「株式会社くれせん」
〒737-0051 呉市中央 3-2-5 勤住ビル 2 階
☎：0823-32-2488

〈市営住宅以外の住宅に住みたいとき〉

部屋探しのガイドブック



（英語、中国語、韓国語、スペイン語、ポルトガル語、タイ語、インドネシア語、ミャンマー語、カンボジア語、タガログ語、モンゴル語）

(5) 日常生活のルール

■ 騒音

日本人は、大きな音や声を出すことは、他人に対して迷惑だという意識があります。

パーティ、テレビや音楽の音などについては、近所の人に迷惑にならないように気を付けましょう。

特にアパートやマンションなどの集合住宅では、大きな音や声を出さないように気を付けましょう。

■ 近所付き合い

近所の人と日ごろからあいさつを交わしたり、行事に参加して地域の人と付き合いをしておくことで、近所の人同士のトラブルが起きにくく、災害が起こった際には、お互いに助け合うこともできます。

■ 禁止を示す標識

何かを「できない」ことを示す様々な標識があります。禁止の標識がある場所では、ルールを守りましょう。

- ◎ 60 岁以上の人
- ◎ 发有身体残障手册的人（残障的等级 1 级～4 级）
- ◎ 接受生活最低保障的人
- ◎ 持有精神残障保健福利手册的人
- ◎ 持有疗育手册的人
- ◎ 遭受暴力的人（有具体事件）
- ◎ 遭受犯罪侵害的人（有具体事件）

〈申请时必要的文件〉

- ① 吴市营住房申请整理票
- ②（贴有邮票）的明信片 ※只有申请抽签对象住房时需要。

〈接受申请书处〉

指定管理单位「（上市公司）くれせん」
〒737-0051 呉市中央 3-2-5 勤住楼 2 层
☎：0823-32-2488

〈想入住市营住房以外的住房时〉

寻找房屋指南



（英语、中文、韩文、西班牙语、葡萄牙语、泰语、印度尼西亚语、缅甸语、柬埔寨语、他加禄语、蒙古语）

(5) 日常生活规则

■ 噪音

日本人认为，发出大的声音，对于他人来说，是造成了极大的麻烦。

应该注意，聚会，电视或音乐等的声音，不要给附近的居民造成麻烦。

特别是公寓或楼房等的集合住房，注意不要发出很大的声音。

■ 和附近居民的交往

和附近的居民平时要打招呼，参加活动，在活动中和所在地区的人们进行交往，从而不容易和附近的人们发生摩擦，在发生灾害时，能相互帮助。

■ 表示禁止的标识

有各种各样的表示什么「不可以的」事情的标识。在有禁止标识的地方，请遵守规则。



「泳げません」



「たばこを吸えません」



「携帯電話は使えません」



「不可以游泳」



「不可以吸烟」



「不可以使用手机」

(6) 呉市内の日本語教室

教室名	場所	日時	電話番号
にほんごサロン	国際交流センター (呉市役所 1 階) 呉市中央 4 丁目 1-6	毎週日曜日 14:00~15:30	0823-25-5607
日本語教室«呉»	広まちづくりセンター (広市民センター5 階) 呉市広古新開 2 丁目 1-3	毎週土曜日 18:00~19:30	0823-71-2151
せかいの花 2018~		毎週水曜日 10:00~11:30	
こども 日本語教室 シランダ	ひろ協働センター (広市民センター4 階) 呉市広古新開 2 丁目 1-3	毎週土曜日 14:00~16:00	0823-71-0321
一期一会	国際交流センター (呉市役所 1 階) 呉市中央 4 丁目 1-6	毎週木曜日 13:00~15:00	0823-25-5607
安浦日本語教室	安浦まちづくりセンター2 階 呉市安浦町中央 4 丁目 3-2	毎週木曜日 10:00~12:00 毎週土曜日 18:00~19:30	0823-84-3636

(6) 呉市市内的日语教室

教室名称	地点	时间	联系电话
日本語沙龙	国際交流中心 (呉市市政府 1 层) 呉市中央 4 丁目 1-6	每周日 14:00~15:30	0823-25-5607
日语教室 «呉»	广町建设中心 (广市民中心 5 层) 呉市广古新开 2 丁目 1-3	每周六 18:00~19:30	0823-71-2151
世界之花 2018~		每周三 10:00~11:30	
孩子 日语教室 シランダ	广协作中心 (广市民中心 4 层) 呉市广古新开 2 丁目 1-3	每周六 14:00~16:00	0823-71-0321
一期一会	国際交流中心 (呉市市政府 1 层) 呉市中央 4 丁目 1-6	每周四 13:00~15:00	0823-25-5607
安浦 日语教室	安浦町建设中心 2 层 呉市安浦町中央 4 丁目 3-2	每周四 10:00~12:00 每周六 18:00~19:30	0823-84-3636

(7) 外国人相談窓口

相談窓口および場所	言語および時間	電話番号
呉市外国人相談窓口 【国際交流センター/呉市役所 1 階】 呉市中央 4 丁目 1-6	日本語, 英語, 中国語, ベトナム語 ※その他の言語も対応可 月～金 9:00～18:00 土日 10:00～18:00 祝日・年末年始は休み	0823-25-5604
呉市東部地区 外国人総合相談窓口 【広市民センター4 階】 呉市広古新開 2 丁目 1-3	日本語, ポルトガル語 ※その他の言語も対応可 月・火・木・金 9:00～17:00 土 10:00～18:00 日・水・祝日・年末年始は休み	0823-76-3370
ひろしま多言語総合相談窓口 【ひろしま国際センター】 広島市中区中町 8-18	日本語, 英語, ポルトガル語, 中国語, ベトナム語, 韓国語, タガログ語, インドネ シア語, タイ語, ネパール語, スペイン語 月～金 10:00～19:00 土 9:30～18:00 日・祝日・年末年始は休み	0120-783-806

(7) 外国人咨询窓口

咨询窗口及地点	语言及时间	联系电话
呉市外国人咨询窗口 【国际交流中心/呉市市政府 1 层】 呉市中央 4 丁目 1-6	日语, 英语, 中文, 越南语 ※其他语言也可接待 周一～周五 9:00～18:00 周六日 10:00～18:00 节日・年底年初休息	0823-25-5604
呉市東部地区 外国人综合咨询窗口 【广市民中心 4 层】 呉市广古新開 2 丁目 1-3	日语, 葡萄牙语 ※其他语言也可接待 周一・二・四・吴 9:00～17:00 土 10:00～18:00 周日・三・节日・年底年初休息	0823-76-3370
広島多种语言综合咨询窗口 【広島国际中心】 広島市中区中町 8-18	日语, 英语, 葡萄牙语, 中文, 越南 语, 韩文, 他加禄语, 印度尼西亚语, 泰语, 尼泊尔语, 西班牙语, 月～金 10:00～19:00 土 9:30～18:00 节日・假日・年底年初休息	0120-783-806